



Ålands statistik- och
utredningsbyrå

Iris Åkerberg, statistiker

Tel. 25496

www.asub.aland.fi

STATISTIKMEDDELANDE 12.9.2002

Inkvartering 2002:8

INKVARTERINGSSTATISTIK FÖR ÅLAND

Hotell

Augusti 2002

Denna sammanställning innehåller uppgifter om de åländska hotellen i augusti 2002 samt uppgifter över övernattningarna från årets början både 2001 och 2002. Övernattningarna är uppdelade enligt gästernas hemland. Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2001 och 2002 samt beläggningen på totalkapaciteten under samma år.

Definitioner

Under rubriken **statistikens täckning** anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

Beläggningen räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den **totala kapaciteten** räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p.g.a ombyggnad är inte medräknade. Beläggningen för den **öppna kapaciteten** räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter divideras med totalantalet rum på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

I tabellen **anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland** redovisas siffror för Finland, Sverige och övriga länder. Av de övriga länderna redovisas de viktigaste skilt.

Jämförelserna med föregående år är uträknade endast på basen av siffror för anläggningar som har sänt in uppgifter för **både** 2001 och 2002 samt på siffror för anläggningar som har upphört eller tillkommit. Förändringar i antalet övernattningar som beror på att en anläggning har skickat in uppgifter det ena året men inte det andra har således eliminerats.

Månadens siffror

Inkvarteringsstatistiken för augusti 2002 baseras på uppgifter för alla 18 hotell på Åland. Beläggningsgraden för totalkapaciteten var nästan 69 procent i augusti och för den öppna kapaciteten 71 procent. I juli var beläggningsgraden för både totalkapaciteten och den öppna kapaciteten 76 procent. Ser man till den regionala fördelningen var hotellens beläggningsgrad i augusti för totalkapaciteten i Mariehamn 79 procent och för hotellen på landsbygden och i skärgården knappt 49 procent.

I augusti ökade övernattningarna på de åländska hotellen totalt sett jämfört med augusti ifjol. Ökningen var drygt fyra procent. De svenska gästernas övernattningar under augusti var drygt 1 400 fler, över nio procent, än under motsvarande period ifjol. De finländska gästernas övernattningar däremot fortsätter att minska. I augusti minskade de finländska gästernas övernattningar med närmare fyra procent. Övernattningar som gäster från övriga länder stod för ökade med drygt 400. Av de övernattande var nästan 39 procent från Finland och 50 procent från Sverige. Totalt sett stannade alla gäster i genomsnitt 1,6 nätter.

Ser man till den regionala fördelningen ökade antalet övernattningar även på landsbygdshotellen med drygt åtta procent. Tidigare under året har antalet övernattningar på hotellen i landskommunerna och i skärgården varit färre än under motsvarande period ifjol. Antalet övernattningar i Mariehamn ökade med tre procent. Landsbygdshotellens andel av övernattningarna var i augusti 27 procent av totalantalet.

Av gästernas övernattningar skedde 92 procent på fritiden och drygt sju procent på yrkets vägnar.

Under januari-augusti 2002 var antalet övernattningar totalt närmare 143 500 på de åländska hotellen, vilket är drygt en procent färre än under motsvarande period i fjol. De finländska gästernas övernattningar minskade med fem procent medan de svenska gästernas övernattningar ökade med drygt tre procent. Övernattningar som gäster från övriga länder stod för minskade med två procent under januari-augusti 2002 jämfört med samma period i fjol.

INKVARTERINGSSTATISTIK FÖR ÅLAND

Augusti

Hotell

STATISTIKENS TÄCKNING

Antal hotell med i statistiken	18
Andel av rummen	100%

BELÄGGNING, RUM

	Totalt	Marie- hamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	68,8%	79,3%	48,7%
Öppen kapacitet	71,0%	82,2%	49,7%

ANLÄNDA GÄSTER OCH ÖVERNATTNINGAR ENLIGT GÄSTERNAS HEMLAND

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent aug 2001-aug 2002	Över- nattningar per gäst
		Antal	Procent		
Totalt	19 819	32 583	100,0	4,3	1,6
Finland	8 472	12 720	39,0	-3,6	1,5
Sverige	10 023	16 371	50,2	9,4	1,6
Övriga länder	1 324	3 492	10,7	13,7	2,6
-därav:					
Norge	463	1 001	3,1		2,2
Danmark	304	768	2,4		2,5
Island	5	15	0,0		3,0
Tyskland	173	605	1,9		3,5
Belgien	3	3	0,0		1,0
Schweiz	35	100	0,3		2,9
Frankrike	29	31	0,1		1,1
Nederländerna	15	146	0,4		9,7
Storbritannien	72	197	0,6		2,7
Irland	3	18	0,1		6,0
Italien	16	31	0,1		1,9
Spanien	7	10	0,0		1,4
Portugal	3	33	0,1		11,0
Estland	55	145	0,4		2,6
Lettland	5	7	0,0		1,4
Litauen	4	6	0,0		1,5
Tjeckien	3	5	0,0		1,7
Yugoslavien	4	16	0,0		4,0
Ryssland	26	111	0,3		4,3
Japan	5	9	0,0		1,8
USA	42	136	0,4		3,2

Regional fördelning:

Mariehamn	13 674	23 707	72,8	2,9	1,7
Landskommunerna	6 145	8 876	27,2	8,4	1,4

ÖVERNATTNINGAR ENLIGT RESANS SYFTE

Procent

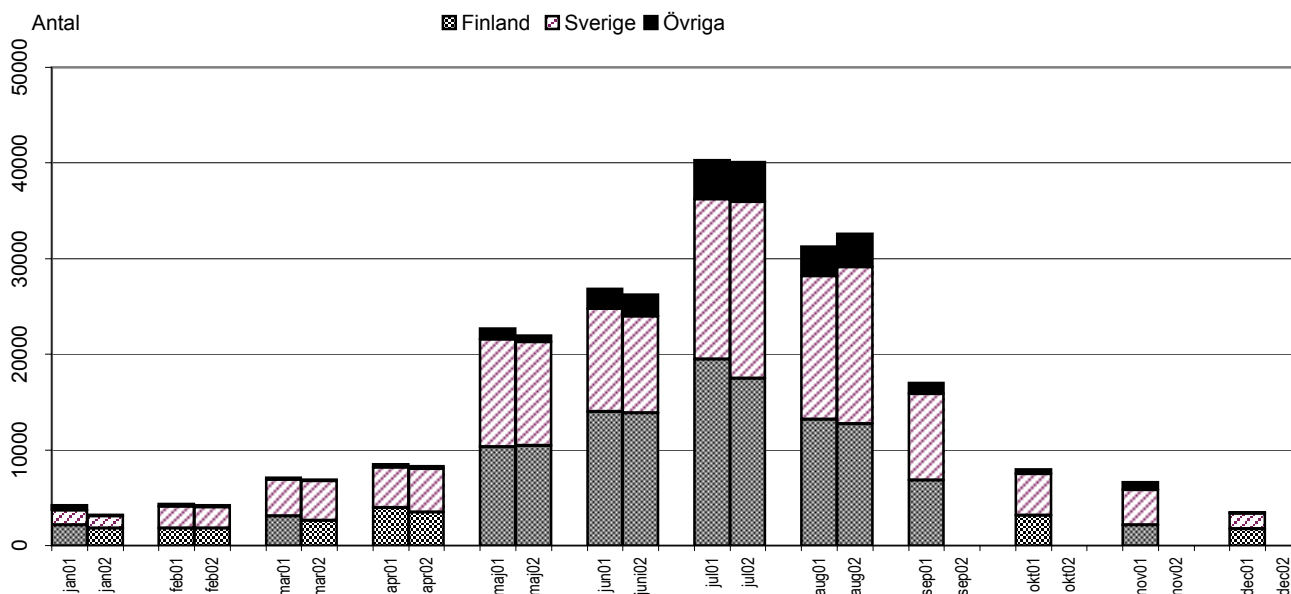
Fritid	92,4
Yrke	7,4
Annat	0,2
Totalt	100,0

ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL ENLIGT GÄSTERNAS HEMLAND 2001-2002

Januari-augusti

Gäster från	2001	2002	Förändring jmf med 2001	
			Antal	%
- Finland	67 913	64 148	-3 765	-5,5
- Sverige	65 717	67 931	2 214	3,4
- Övriga länder	11 649	11 381	-268	-2,3
Totalt	145 279	143 460	-1 819	-1,3

Antal övernattningar på hotell



Totalbeläggning på åländska hotell

